

Können wir helfen?
May we help you?

Antworten zu häufigen Fragen unter:
Answers to frequent questions at:

[https://support.coqon.de/
knowledgebase/category/?id=CAT-01041](https://support.coqon.de/knowledgebase/category/?id=CAT-01041)



Support: technik@coqon.de

Hiermit erklärt die SMaBiT GmbH, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EG befindet. Weitere Informationen finden Sie unter der Adresse <https://compliance.smabit.eu>.

Hereby, SMaBiT GmbH declares that this unit is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC. For details, please access the following URL: <https://compliance.smabit.eu>.



COQON

SMaBiT GmbH
Friedrichstraße 95
10117 Berlin - Germany



coqon.de

06.22

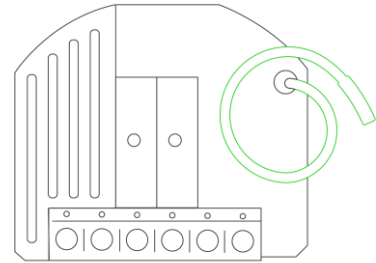
Unterputz Schaltaktor

2-fach 2x 4A

Flush-mount Relay

2ch. 2x 4A

UPS2MB01



ZigBee

Anleitung
Manual

COQON

Können wir helfen?
May we help you?

Antworten zu häufigen Fragen unter:
Answers to frequent questions at:

[https://support.coqon.de/
knowledgebase/category/?id=CAT-01041](https://support.coqon.de/knowledgebase/category/?id=CAT-01041)



Support: technik@coqon.de

Hiermit erklärt die SMaBiT GmbH, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EG befindet. Weitere Informationen finden Sie unter der Adresse <https://compliance.smabit.eu>.

Hereby, SMaBiT GmbH declares that this unit is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC. For details, please access the following URL: <https://compliance.smabit.eu>.



COQON

SMaBiT GmbH
Friedrichstraße 95
10117 Berlin - Germany



coqon.de

06.22

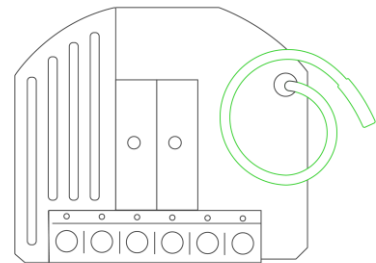
Unterputz Schaltaktor

2-fach 2x 4A

Flush-mount Relay

2ch. 2x 4A

UPS2MB01



ZigBee

Anleitung
Manual

COQON

Installation Mounting

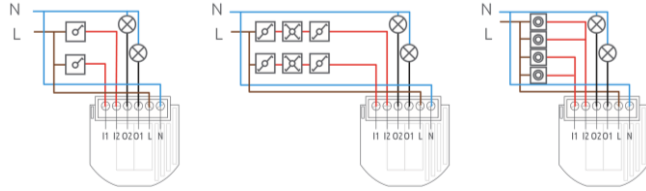
Anschlussplan / Connection scheme

N	Neutralleiter / +	Neutral lead / +
L	Phase / +	Live lead / -
O	Ausg. f. Verbr. 1/2	Device output 1/2
I	Eingang 1/2	Input 1/2
F	Sicherung	Fuse break
	4 AT /250V	4 AT / 250V

Die elektrische Installation darf nur durch eine zugelassene Elektrofachkraft ausgeführt werden.

The electrical installation may only be carried out by an approved electrician.

Verbinden der Eingänge / Connecting inputs

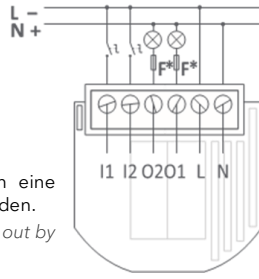


Wahlweise können Taster, Schalter oder Wechselschalter verbunden werden. Auch ein Betrieb ohne verbundene Eingänge ist möglich.

Optionally, buttons, switches or changeover switches can be connected. Operation without connected inputs is also supported.

Technische Daten / Specifications

- Stromversorgung 110-240V Wechselstrom, 24-30 V Gleichstrom
- **Max. ohmsche Belastung 2x 4A**
- Eigenverbrauch 0,4W
- Messgenauigkeit 3%
- Schutzklasse IP20
- Betr.temp. -10°C bis +40°C
- Abmessungen 42x37x17mm
- Gewicht 28g
- ZigBee, Frequenz 2,4 GHz
- Power supply 110-240Vac, 24-30Vdc
- **Max. resistive load 2x 4A**
- Own consumption 0.4W
- Measurement accuracy 3%
- Protection class IP20
- Oper. temp. -10°C to +40°C
- Dimensions 42x37x17mm
- Weight 28g
- ZigBee, frequency 2.4 GHz



Inbetriebnahme First setup



Coqon

Öffnen Sie die Coqon Oberfläche und gehen auf [Einstellungen > Geräte verwalten > + > Coqon Gerät](#). Richten Sie die Kamera Ihres Smartphones auf den Data Matrix Code ein oder geben Sie die Gerätebezeichnung UPSDMB01 ein. Der Einrichtungsassistent führt Sie durch die Einrichtung des Geräts.

Bitte halten die den Magneten bei der Einrichtung an die in der Zeichnung angezeigte Position.

Open the Coqon interface and go to [Manage settings > devices > + > Coqon device](#). Point your smart phone's cameras on Data Matrix code or enter the device name UPSDMB01. The setup wizard will guide you through the setup of the device.

Please hold the magnet to the position indicated in the drawing during setup.

Andere Systeme / Other systems

Versetzen Sie das Smart Home System in den Verbindungsmodus zum Hinzufügen neuer Geräte. Halten Sie die Funktionstaste S für 2 Sekunden gedrückt ODER betätigen Sie 3-mal den mit dem Eingang I1 verbundenen Taster.

Put the smart home system in connection mode to add new devices. Press and hold the function button S for 2 seconds OR press the button connected to input I1 3 times within 5 seconds.

Zurücksetzen / Reset to default settings

Zum Zurücksetzen des Aktors auf die Werkseinstellungen - z.B. im Falle von Problemen beim Anlernen - halten Sie die Funktionstaste S für 6 Sekunden gedrückt ODER trennen Sie die Stromversorgung und verbinden Sie diese wieder. Innerhalb einer Minute nach dem Einschalten betätigen Sie 5-mal den mit dem Eingang I1 verbundenen Taster.

To reset the actuator to factory settings - e.g., in case of problems with training - press and hold the function button S for 6 seconds OR disconnect and reconnect the power supply. Within a minute of powering on, press the button connected to input I1 5 times.

Installation Mounting

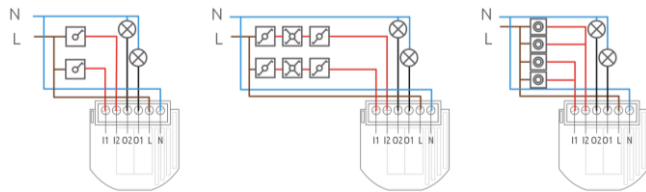
Anschlussplan / Connection scheme

N	Neutralleiter / +	Neutral lead / +
L	Phase / +	Live lead / -
O	Ausg. f. Verbr. 1/2	Device output 1/2
I	Eingang 1/2	Input 1/2
F	Sicherung	Fuse break
	4 AT /250V	4 AT / 250V

Die elektrische Installation darf nur durch eine zugelassene Elektrofachkraft ausgeführt werden.

The electrical installation may only be carried out by an approved electrician.

Verbinden der Eingänge / Connecting inputs

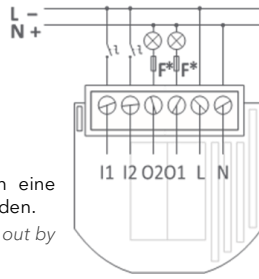


Wahlweise können Taster, Schalter oder Wechselschalter verbunden werden. Auch ein Betrieb ohne verbundene Eingänge ist möglich.

Optionally, buttons, switches or changeover switches can be connected. Operation without connected inputs is also supported.

Technische Daten / Specifications

- Stromversorgung 110-240V Wechselstrom, 24-30 V Gleichstrom
- **Max. ohmsche Belastung 2x 4A**
- Eigenverbrauch 0,4W
- Messgenauigkeit 3%
- Schutzklasse IP20
- Betr.temp. -10°C bis +40°C
- Abmessungen 42x37x17mm
- Gewicht 28g
- ZigBee, Frequenz 2,4 GHz
- Power supply 110-240Vac, 24-30Vdc
- **Max. resistive load 2x 4A**
- Own consumption 0.4W
- Measurement accuracy 3%
- Protection class IP20
- Oper. temp. -10°C to +40°C
- Dimensions 42x37x17mm
- Weight 28g
- ZigBee, frequency 2.4 GHz



Inbetriebnahme First setup



Coqon

Öffnen Sie die Coqon Oberfläche und gehen auf [Einstellungen > Geräte verwalten > + > Coqon Gerät](#). Richten Sie die Kamera Ihres Smartphones auf den Data Matrix Code ein oder geben Sie die Gerätebezeichnung UPSDMB01 ein. Der Einrichtungsassistent führt Sie durch die Einrichtung des Geräts.

Bitte halten die den Magneten bei der Einrichtung an die in der Zeichnung angezeigte Position.

Open the Coqon interface and go to [Manage settings > devices > + > Coqon device](#). Point your smart phone's cameras on Data Matrix code or enter the device name UPSDMB01. The setup wizard will guide you through the setup of the device.

Please hold the magnet to the position indicated in the drawing during setup.

Andere Systeme / Other systems

Versetzen Sie das Smart Home System in den Verbindungsmodus zum Hinzufügen neuer Geräte. Halten Sie die Funktionstaste S für 2 Sekunden gedrückt ODER betätigen Sie 3-mal den mit dem Eingang I1 verbundenen Taster.

Put the smart home system in connection mode to add new devices. Press and hold the function button S for 2 seconds OR press the button connected to input I1 3 times within 5 seconds.

Zurücksetzen / Reset to default settings

Zum Zurücksetzen des Aktors auf die Werkseinstellungen - z.B. im Falle von Problemen beim Anlernen - halten Sie die Funktionstaste S für 6 Sekunden gedrückt ODER trennen Sie die Stromversorgung und verbinden Sie diese wieder. Innerhalb einer Minute nach dem Einschalten betätigen Sie 5-mal den mit dem Eingang I1 verbundenen Taster.

To reset the actuator to factory settings - e.g., in case of problems with training - press and hold the function button S for 6 seconds OR disconnect and reconnect the power supply. Within a minute of powering on, press the button connected to input I1 5 times.